

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 25 (1952)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rasch sichere Verbindung!



Jedermann kann Autophon-Radio-Telephon-geräte benützen, denn die Übertragungs-kanäle sind durch Quarzsteuerung ein für allemal fest eingestellt. Mit der Einschaltung sind die Geräte verbindungs bereit.

**Se 812**, das drahtlose Tornistertelephon-gerät ist für den Einsatz in unserem Gelände gebaut; leicht, robust und betriebssicher. Seine Reichweite von mehreren Kilometern in jedem Gelände macht es unentbehrlich für die Reparaturtrupps auf Überlandleitungen. Mit seiner Hilfe stehen sie dauernd in Sprech-verbbindung mit einer Stelle, die das Werk telephonisch erreicht. Auch für Vermessungs-arbeiten, im Lawinendienst, als Bahnmeister-station und für Polizeifahndung im Gelände leistet SE 812 vorzügliche Dienste.

**Radiovox**, die drahtlose Autophon-Fahr-zeugtelephonanlage hat für Polizei, Feuer-wehr, Rangierdienst und öffentliche Betriebe grosse Verbreitung gefunden. Radiovox im vollautomatischen Anschluss an das eidg. Telefon macht die Fahrzeugstation zum be-weglichen Amtstelephonanschluss.



Vollautomatische Radiovoxanlage der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich  
Turmwagen der VBZ. Antennenstab auf der Kabine, Apparatur an der Rückwand und  
Sprechstelle am Armaturenbrett.

## AUTOPHON

Solothurn